



ГУРАГАН ЗНИЩИВ ЦІЛЕ МІСТО В МЕКСИКУ

МЕКСИКО. — Зі знищеного страшним гураганом міста Тампіка повідомлення через радіо, що буревій знищив три чвертини міста, наробив шкоди, якої вартість не дається наразі взагалі обчислити, та позбавив життя соток, коли не тисяч людей. В деяких містах подають, що підчас гурагану загинули коло 5,000 людей. Як перебільшенням ті виступає не було, одно є певне: що нещасне місто навістив такий сильний гураган, якого не пам'ятають, та що жертви в майні і людях є величезні.

Місто Тампіко має 36,000 мешканців і є знане як найбільша нафтова пристань Мексика. Комунікації з містом тепер цілком перервана. Одинокої відомості, як вислано з Тампіка, походять з літака панамериканської повітряної лінії.

Трагічне положення міста погіршилося ще тим, що нагло вилити два ріки, які оточують місто, а розбурхані ріки знищили все, що тільки залишали. Кажуть, що люди, яких захопили філії, не мали жадного способу рятунку.

В місті оголошено воєнний стан. Уряд зарядив виснажити пожеви і ліків. Вода позирала доволу міста, на просторі кількох миль, усі залізничні шини. Тому на якийсь час місто буде позбавлене залізничної комунікації.

ЗАПОВІДАЮТЬ ОСТРИШУ ЗИМУ.

ШІКАГО. — Інженіри заповідають, що цього року буде зима холодніша. Свої згоди опирають на статистику за паливо, зібраних за останніх 50 років.

ЗА ЯНСІНУ ПОЛІТИКУ.

ВАШИНГТОН. — Фермерські представники дали налягати на президента Рузвельта, щоб він вразі виявив своє ставлення супроти інфляції і збільшення паперових грошей та піднесення цін на товари.

Знов інші представляють президентом відомі стороні інфляції й дораджують йому не слухати прихильників інфляції, а задержати здорову валюту.

І так натискають на президента одні й другі, а разом з тим вимагають від нього ясної політики.

Є ЗАМОВЛЕННЯ, АЛЕ ПО НИЖЧІЙ ЦІНІ.

ВАШИНГТОН. — Президент Рузвельт заявив представникам залізної промисловості, що він може дати їм замовлення на доставку яких 700,000 тон сталевих шин, але тоді, коли ціна за тону не буде вища від \$40.

Ціна за промисловців ціна занижена, але вони кажуть, що в часі, коли нема замовлень, годі їм відмовитися від замовлення на суму яких \$28,000,000.

Замовлення президента були би призначені для розбудови краю.

БІРЖА ВИГРАЛА.

НЬЮ ЙОРК. — Ньюйорська біржа виграла. Місто змушене відкликати нові податки, якими хотіло обложити торг біржескими паперами. Ці нові податки були причиною, що управа біржі рішила перенести своє діловодство до Ньюарку. Це знову означало для міста і стейту величезну грошову втрату.

РУЗВЕЛТ НЕ МІШАЄТЬСЯ В ПОЛІТИКУ НЬЮ ЙОРКУ.

ВАШИНГТОН. — Секретар Рузвельта заявив, що президент не мішається до боротьби ньюйорської Тамані Гол за контролю містом і не попірає ніякого кандидата на мейора.

В ОБОРОНІ ЗАМУЖНИХ ЖІНОК.

ВАШИНГТОН. — «Ди Нешенел Віменс Парті» відіслав до президента Рузвельта з апелем задержати усування замуних жінок з урядової служби.

ПРЕЗБІТЕРІЯНИ ПРОТИ ТАМАНІ ГОЛ.

НЬЮ ЙОРК. — Презбїтерїянські провідники, як заступники 70 черков у Нью Йорку і Брукліні, рішили всіми силами поборювати Тамані Гол при виборах мейора міста.

ПОЛАГОДЖУЮТЬ ЦУКРОВИЙ ХАОС.

ВАШИНГТОН. — Секретар Велес пропонує цукрову угоду, яка має завести стабілізацію в цукровій промислі, як він утвердив президент Рузвельт. У тій угді зазначено, що президент має право піднести або знизити довіз цукру з Куби на 2,000,000 тон річно. Цілу продукцію обмежено до 7,000,000 тон річно.

ЛІШАЮТЬСЯ ФОРДА В СПОКОЮ.

ДІТРОЙТ. — До місцевой «Найрі» в Дірборн, де міститься фабрика Форда, надходять жалоби на Форда від його бувших робітників. Та Вашингтон наказав місцевій «Найрі» мішатися в ті справи. Жалоби відсилають прямо до Вашингтону.

ЗАКІНЧЕНО КРАВЕЦЬКИЙ СТРАЙК.

НЬЮ ЙОРК. — Закінчено страйк 25,000 кравчинь спідного білля. Заробітні платні піднесені від 25 до 35%. Юнія вважає той вислід великою перемогою страйкуючих.

З ХРОНКИ НАШИХ СІЛ.

Це вже перейшло просто в історію наших сіл, що кожна суперечка за порушену межу, чи взагалі за спір, зв'язаний із землею, кінчиться бійками, а ці знову смертю. Останній такий випадок трапився в селі Бруети, пов. Косів, між двома мешканцями: І. Кішуким і П. Грашуким. Оба ці сусіди жили від довгого часу в незгоді, а причина: порушення межі. Оноді, коли Кішук переходив через поле Грашука, цей вибїг зі сориною і вдарив його з такою силою, що перетав йому дужку і карк. Кішук загинув на місці. Подібний випадок, теж на тій суперечці за землю, трапився в селі Медина, пов. Калуж. Там прийшло до суперечки між І. Іванчуком і М. Піхлуком. Підчас суперечки Іванчук проколов Піхлука куки і цей помер після двох годин муки внаслідок упливу крові.

НЕПОРОЗУМІННЯ НА ЦЕРКОВНОМУ ТІЛІ.

В селі Орані, хотівецької волости, на Володимирщині, з невідомих ближче причин православна духовна влада засудувала пароху, свящ. Кіндрата Лавренюка. З цього приводу між парохіями в Орані і приписаному селі Ласкаві повстав розкол: одна частина була за нового священика, що вже прибув і приступив до виконання своїх обов'язків, а друга — за о. Лавренюка. Домогання останніх, щоб о. Кіндрат залишився на місці, церковна влада не виконала і їм собі легковажно, наслідком чого дійшло до того, що частина незадоволених зголосила своє приступлення до польської «народового костела».

Аж тоді православні звернулися побицали, що не жарі в на день 14. серпня мали відбутися в селі «місяні», та мабуть, як і не в одній подібній справі, вони будуть пізніми Іванами!..

ГИНУВ З ГОЛОДУ, А МАВ У СІННИКУ 55,000 ЗЛОТИХ.

У Варшаві при вул. Павловській 38, переповнена поліція звільнює професійного жеркаха, Рішану Райнгольда, під замітом, що він переховує крадені речі. Крадені речі не знайдені, але знайдені в сіннику 55,000 зл. 100-лотовими банкнотами. При цьому слід загалати, що Райнгольд жив у такій нужді, що примиряв з голоду.

СМЕРТЕЛЬНИЙ БІЛ СТО МО-ЛЮДІШЬ ЗА ОДНУ ДІВЧИНУ.

В Сербії в одному селі біля Банялюки прийшло до кривавої бійки між двома юрчими парубками. Парубки з того села залишалися всі до одної дівчини, що вважалася в цілому окрузі за красавицю. Згодом поділилися вони на два табори і вивили собі війну на пожі. Оба табори, в силі по 50 людей кожний, вийшли на поле і на даний знак кинулися на себе з ножами. У висліді бійки були 3 вбиті і 50 раних.

ПОКАРАЛИ ЗА ВІЩЕЦЬ.

Тернопільське староство покарало Павла Пилипюка в 21 місяці арешту і 40 селян, у тому 2 жінки, по 7 днів арешту, всіх з Петрикова, за те, що вони нібито підчас Зелених Свят поклали вїньє на могилі бл. П. Голода і викликали демонстрацію. Всі засуджені звернулися до суду.



З НЕВІЛЬНИКАМИ РОБЛЯТЬ, ЩО ХОЧУТЬ.

Ленінградська «Красная Газета» повідомила своїх читачів про зміну умови пренумерати і продажі подпошних чисел. Зміна полягає в тому, що читачі мусять крім грошової оплати звертати видавничому прочитати примірники. Брак паперу там, де існують величезні простори лісів!

ПІШКИ З ТАШКЕНТУ ДО БУЧАЧА.

До Бучача вернулися після 18-літньої неволі в Росії Г. Пульмунтер і М. Пури. Оба загані полонени попали до неволі ще підчас облоги Перемішля 1915 р. 18 літ перебували вони в Ташкенті і не знали майже нічого про світові війни. Між ними розказують про жалючу нужду, що панувала топер у Савітах, про те, як масово гине українське селянство, як поширюються наслідок нужди й голоду ріжні пошести. З совєтського раю вони йшли пішки 3 роки і виглядають як живі трупи.

СКОК СВИНІ З ЛІПАКА.

В залузі з літаками вже мали місце ріжні сенсації, карколомні шутки і скакання як чоловіків так і жінок у легкопладах, але щоби на такі скоки відважилася свиня, то ще ніхто про таке не чував. Всєх сталося і таке.

Не заважаючи на протести Товариства Непокусників Жорстокоці супроти Звірат, свиню, вбрану в легкоплад, таки виставили підчас вистави в Меріленді, Онт., на літак, і коли він піднісся вже доволі високо, він примушено «і скокити». У повітря літак захрукав і свиня помало, з розложеним легкопладом, почала спадати на землю і зовсім щасливо стала знов на свої власні ноги. Властник навіть твердить, що свиня з такої несподіванки була зовсім вдоволенна.

ЗА МИЛОСЕРДЯ ЗАПЛАТИВ 205 ЗЛОТИХ.

В Дрогобичі приступили на вулиці до С. Шаца якіс два чоловіки й почали розказувати йому неосторожні речі про страхіття, які переживають тепер Жиди в Німеччині. Він відсе розказував, що їм вдалося втекти з концетраційного табору, та що в ньому пережили вони правдиве пекло. Так розказуючи, попросили його, щоби він зняв їм німецької марки на польські гроші. Шац урадувавши, що може таким «мучеником» піти на руку, замів їм 121 марку на 205 зл. Згодом однак дуже болю розчарувався, бо марки ці, як довідався, були усні з обігу ще в 1924 р., а загані «мученики» се собі звичайні обманці.

СІДЛАМИ «СТШЕЛЬШВ».

В Селіських, пов. Львів, «шиспосібських луговики», нікого не боється. Про це свідчить от хочби факт, що ніч з 19 на 20 серпня ц. р. вибралася п'ять «героїв», Гринько Сойка, Лев Петрів, Степан Процак, Іван Сарабуш і Василь Луковський, в чужий сад на яблоса. А коли напатий доглад сад, Іван Залізник, хотів їх прогнати з обгороду саду, напасники кинулися на нього і смертельно його побили. Залізника в безнадійному стані відвезено до шпиталю. Непасників арештовано.

АРЕШТУВАЛИ КОРОЛЯ ЗЛОДІВ ДОРОГОЩИНСЬКІЙ.

В Мангайї (Німеччина) арештувала поліція після довгих зусиль 34-літнього Ерика Ранольда, який обижав золотаря майже у всіх більших містах Європи. Останнім часом він відвідував Ранольда кару в Пошисісгаву за крадіж самоцитів вартости 110,000 марок. У шпиталі, коли його прихопили поліція, знайдено при ньому брилянти вартости 25,000 марок.

ФЕРІ ЗПЕРЕД 2,000 ЛІТ.

В Помпелі і Геркуланум відкопано доми, на мармурових стінах яких знайдено написи туристів. Деякі написи свідчать про те, що в тому часі були кожного року шкільні фері та що учні відвідували масово прогулянки. Напр. один учень пише: «Так захопилося ушкою красою Помпелі моє серце, що кожного року приїду, щоби вас побачити». Другий знову пише на мурах міста Геркуланум: «Стомагний подорожжю кількох миль, відпочиваво разом з товаришами в розкішній тині пальм».

ХОЧЕ ВИКОПАТИ 12 МІЛЮ-НІВ РУБЛІВ.

З Харбина повідомляють, що якийсь Білорусь, В. Александров, зголосився в японському консулаті в Харбїні за проханням, щоби йому дозволили відкопати 12 мільонів рублів у золоті, які колись підчас облоги Порт Артура заклапола згодом команда заганого міста. Александров твердить, що знає копадло, в якому містяться знахідки крилика. Консулат, очевидно, погодився на його прохання і дав йому навіть поміч у людях.

СКАРБ У КОЖУСІ.

У Вашингтоні, пов. Перемішля, вломився до коморі В. Зубика якийсь невідомий злодій і забрав кілька дрібних речей з гардероба і два кожухи. Найбільш болюю відчув Зубик крадіж 500 зл., які він зашив був в рукави кожуха. Задогадують, що про те їм шкочо знає задогад, та що їм шкочо не про те, щоби вкрати шкочо, тільки про те, як який Зубик у нього переховувався. Є сідли, що злодій похолоді в Перемішля.

ПЕС ВИГРЕВАВ ТРУПА ДІТИНИ.

В колонії Козяковичі, піньського пов., пес вигребає і розшарпав на куски трупа новорожденної дитини. Згодом виявилися, що матірю тої дитини була Марія Пашуківна з тоїж колонії, яка по народженні дитину задушила і завила. Бі арештували і відіставили до тюрем.

АНГЛІЙСЬКА ПРЕСА ПОДАЄ НОВІ ДАНІ ПРО ГОЛОД НА УКРАЇНІ

БОЛЬШЕВИКИ РОЗСТРІЛЮЮТЬ ГОЛОДНИХ ЛЮДЕЙ ЗА КОРИСТАННЯ ВЛАСНИМ ЗБІЖЕМ.

ЛОНДОН (Англія). — Українське Бюро подає чергову низку витгів з англійської преси, яка пише про страхіття голоду на Україні та про червоний терор, котрий большевики поширили особливо в часі останніх жнив. «Дейлі Телеграф», подаючи відомості про голод на Україні, наводить приклади, що село Заливанщина ще в 1932 році мало 3,500 мешканців, а тепер з них уже вмерли 2,000; в селі Немиринці лишилися чотири до п'яти родин із 700 осіб, які там жили у 1932 році.

Газета «Йоркшир Обсервер» пише між іншим: «Коли хто хоче пізнати, що означає переслідування, нехай поїде на Україну та сам привидиться червоному теророви при його родині... Ті, що студіювали всякі страхіття, втратять гарну нагоду, коли не звернуть уваги на Україну в цей час — на державу в якій дійсно розстрілюють людину за те, що вона візьме кілька зерен збіжжя, яке сама сіяла на власному полі. Розстрілює їх не кілька фанатиків, але дійсно, легально й офіційно — влада».

БОЛЬШЕВИКИ ОБДИРАЮТЬ НАСЕЛЕННЯ ДО НИТКИ.

МОСКВА (СССР). — Большевики рішили змінити свою фінансову політику. Дотепер вони для купівлі за кордоном машин та ріжних фабрикацій і сирівців позичали гроші в чужинців на короткий час, платячи разом з тим непомірно високі проценти та старалися вивезти й продати за кордоном усе, що лише дістануть. У цьому році вони думають випустити спеціальні бонди й на них «позичити» гроші в свого населення.

Крім того большевики тепер укладають пляни здобути золота в значно більших розмірах ніж допер добували його що року. Врожай збіжжя в біжучому році також піде в значній кількості на збільшення державних фондів, а тому влада плянує вивезти й продати якнайбільше збіжжя за кордоном.

КАЖЕ ПРО НЕБЕЗПЕКУ ВІЙНИ.

ЖЕНЕВА (Швайцарія). — Предсідник Ради Ліг Наций, норвезький прем'єр міністрів, Мовінкель, відкриваючи засідання Ради, звернув увагу на те, що вся Європа терпить жне в напружено-передвоєнному стані. Він каже, що воєнні хмари вже дуже низько нависли над цілою Європою і тому клякв усіх учасників Ліг Наций зрозуміти небезпеку цього стану й приложити всіх старань, щоб не допустити до нової світової катастрофи.

ТОРГЛЕР ЗАПЕРЕЧУЄ СВОЮ ВИНУ В ПІДПАЛІ РАЙХСТАГУ.

ЛЯРІПЦІГ (Німеччина). — Комуністичний лідер у Німеччині, Торглер, на суді зприводу підпалу райхстагу заперече обвинувачення його та партії в посередньому чи безпосередньому підпалі будинку райхстагу. Він говорить, що такого питання не піднісено ніколи в комуністичній партії і що це діло інших рук. Він рішучо відмежовує себе та комуністичну партію від Гольдліца Любе, якого арештовано як безпосереднього підпалача.

Торглер тримає себе в суді гідно і позискав симпатії навіть судів. Він є ветераном Великої Війни і робить враження інтелігентної людини, що нагадує аскета. Сміссячєне сидіння у вязниці так виснажило його, що йому було дозволено зізнаватися в суді сидячи на його кріслі.

НІМЦІ ІЗОЛЬОВАНІ В ЛІЗІ НАЦІЙ.

БЕРЛІН (Німеччина). — В урядових кругах запекотили тім, що німецькі делегати в Лізі Наций цілковито ізольовані від інших делегатів. Перший раз в історії Ліг Наций нікого з її членів не охороняє так пильно, як тепер охороняють німецького делегата, міністра пропаганди Гебелса.

СТРАШНА ПОВІНЬ У ЮГОСЛАВІЙ.

БІЛГОРОД (Югославія). — Тут одержано ще не остаточні відомості про те, що в Хорватії та в Словенії почалася величезна повінь. Води з гірських потоків та річок у районі Любляни й Загребу залили понад 80 сіл і міст.

Наприклад, гірське місто Строг залите водою на 100 стіп глибини, бо тут вода прорвалася через скелі. Вже нараховано 50 осіб, котрі загинули. Повінь поширюється далі.

ЯПОНЦІ БЮТЬ ЗНОВУ КИТАЙСЬ.

ШАНГГАЙ (Китай). — Японські воєнні відділи почали свої операції проти китайських повстанців у полосі, яка за китайсько-японським договором має бути нестральною. Японці кажуть, що коли повстанці і китайські грабнижницькі банди не припинять тую своє активність, то їх війська підуть аж до Пекіну.

УКРАЇНСЬКИЙ ІНТЕЛІГЕНТ

(До дискусії на тему, яка відбулася на Зізі Професіоналів у Шикаго в днях 18, і 19, серпня п. р.)

Це природна річ, що одиниці з освітою і широким світоглядом вживаються наперед і перебірають провід у громадянстві. Завдання українського інтелігента є таке як і інтелігента інших народів. Крім того воно ставить до нього, як сина цивілізованого народу, ще й інші вимоги. А коли взяти під увагу, що ми на еміграції, то не менше комплікує становище нашого інтелігента.

Інтелігент наш в Америці, ставши громадянином цього краю, мусить і повинен виповняти те все, чого цей край від нього вимагає. Разом з тим, він не може забути, що він Українець, та що з того боку спадати на нього ще й інші обов'язки. Він мусить бути поступливим і відпорним на всі впливи, які нівелюють його зв'язок з краєм, з которого він сам походив, або з которого вінши його родичі.

Інтелігенція повинна надавати напором усієї роботи. А надати його чи впливати тільки на нього може вона при помочі преси. Часописні вказують, що думає інтелігенція, чим вона займається, чого домагається.

Це, що інтелігенція поділена на партії, не є ніяким анимом. Партії мусять бути і мусять бути різними в поглядах. Та партії повинні доповнювати себе, скріплювати народно-роботу, укріплювати її. Коли ж партії тільки гризуться і нищать себе взаємно, то певно, що вони для імміграції шкідливі. Вони не виробляють нам доброго імпульсу перед американським народом. Ні не збагачають нашого життя.

Інтелігенція є відповідальна за всі недоліки в нашій культурі, які можна виправити пресою. Бо або інтелігенція не користується в тім напрямі з преси, або її надумувала для спору і особистих порухунків.

Можна різнитися з поглядами, але ті різнити не можуть переходити в грубу ненависть. Це відноситься головним до релігійних переконань. Ціла полеміка про церковні догми, про те, яка церква ліпша, якщо її ведеться в пресі чи на вічах, не приносить

більш, як втрату горло. Давати його судити! Ваш зуб... червоний зуб, як не хочете заплатити за ковбаски і за пиво!

— Таки не заплачу. Беріть собі зуб. Він ваш, бо він його вибрав.

Різнити гадати, що хлоп йог жадання бере за жарт і подумав:

— Заплатиш, неже, як побачиш, що не жартоу.

— То не заплатиш? — різний хіба ти зубом, як доктор вивряв його на ваш кошток?

— То ходи до доктора! Він таки в цій хаті.

Оба пішли до доктора і сказали йому, який був заклад. Кульбачук показав докторови праву ковбаску. Слухаючи про несправний заклад, доктор витріщив очі. Глянувши Кульбачукові в рот, він вгадав, що хлоп перекривав різницю. Коли приступив до хлопа з кліщами, докторице раз промовив:

— Куме, заплатиш за ковбаски, бо бігме, зуб не даю вам! Хоч, платиш докторови, до тих мій ковбасок ще доплачу, то бодай буду мати ту потіку, що він страшенно найбільшого зуба.

Кульбачук і не глянувши на нього, лиш сказав до докторів:

— Ви, пане доктор, добиратесь до мого череного зуба такими малими кліщами? Не жалуйте найбільшого, бо то на кошт різниці. Він великий багат, має чим платити.

Різнит хотів крикнути, що з

ФРАНЦУСЬКА ПРЕСА ПРО СТРАХІТТЯ ГОЛОДУ НА УКРАЇНІ.

Кореспондент французького „Матен“ мав нагоду говорити з Мартою Стебало, селянкою з України. Пані Стебало вже від 1913 року живе в Америці і отсепер разом з чоловіком поїхала, вже як американська громадянка, відвідати рідню на Україні.

14-го липня Стебали приїхали до Москви. В Москві голоду не відчувається. З харчами є тяжко, але дістати все можна. Звідтам Стебали виїхали до Києва. „Ми побачили, що місто змінилось мало, але, проходячи через нього, нас вдарив вигляд людей. Багато з них, особливо на передмістях, були опухлі від голоду. Інші йшли зігнути, з розлиреними очима й остовілими зором“.

Винаючи села. Але найгірше чекало наших подорожників на селі. Зпочатку вони поїхали на батьківщину чоловіка на Київщині. „Яке було наше здивування побачити замість веселих, гарних сіл, які ми колись залишили, руїни. Ані одної віточки, лиш розбірані, дерева без листів. Не чути ані гавкання іслів, ані калекоту курей: усюди мовчанка смерті“.

Люди. В селі подорожників зустріли патові селяни. Вони всі були страшенно опухлі. Тіло їх відкривало гниючими ранами, від яких їх страшний запах — тліна. Жвє від довшого часу вони їли виключно сіно з дерев, деревину кору і траву. Та що найгірше: урожай є добрий, але до збіжжя не вільно достатися. На полях стоять вартові з рушницями і безжалостно вбивають кожного, хто хоче зібрати кілька колосків.

Мати чоловіка пані Стебало ледви пізнала свого сина. Як виявилось, вона вже від року не одержала нічого з тих посылко і грошей, які їй діти надсилали з Америки.

Звідтам поїхали на Поділля до села Писарівки, звідки поїхала пані Стебало. Але по дорозі була даремна. Після різння змерла з голоду.

З восьмисот мешканців села сто п'ятдесят умерли протягом останніх двох місяців. З усіх дітей, котрі в цій родині народилися, ані одної не живє. Більшість уже приходить на

зуба резити, та вже було запізно. Кульбачук встав, поклавши і зараз вийшов.

— А то дурний хлоп! — сказав різник, йоджаючи докторови гульдену. — Дав собі вирвати зуб за дурних кілька пар ковбасок.

Сміючись, доктор сказав: — Подивіться, який той зуб. Він дивний і мабуть несказано болю болю його. Він вас надує.

Оглядаючи зуб, різник похитував головою, кажучи: — Лотепер говорено: „на село людей дурити“! Відтепер поговоріть хіба треба обернути, бо хлопи приходять до міста митися дурити.

Весело похитуючись, Кульбачук вертався з міста. Він спечкався зуба, найсвй і написав, як же ніколи в житті, і, як вийшов з хати з одним гульденом, так з тим гульденом ішов назад. Найбільше тишло його те, що так здурив зарозумілого хула.

Г. Ереді.

КРИЗА ТЕАТРУ.

Проба була в повному розп'ярі, о на не проходила якась пробачна і невесела. Директор був наче не свій, актори сердиті, ба й на ликах акторів відбивався смуток і неспівність з причини прикрих матеріяльних відносин театру.

Нараз отворилися двері й усупроводі директора ввійшов якийсь пан. На сцені хатили

на хвилину, а потім даді відбувалася проба, одначе півгодою, бо всі одином сумували, що говорить директор з невідомим молодим паном. По мало лиця випогоділися, бо хоч ніхто не було певно, що то всі були глибоко переконані, що той молодий чоловік, котрий говорив з директором, то ніхто інший, лиш той спаситель, який поможе їх театрови.

Директор сів з молодим паном у першому ряді фотелів.

Дуже тишу, що ви поспотрудилися до нас — говорив директор, усміхаючись ввічливо.

— О, прошу, коли я не перекладаю, — відповів молодий пан.

— Кожний справжній приятель мистецтва вже був нашим лихим гостем. Головокружіння, шість нас, коли ми працюємо на пробу, коли ми працюємо, так найкраще переконалися, що моя мета, наша мета найчистіше, найсправжніше мистецтво. Мое підприємство саме тою й пошло в переходе скрутку, що я не міг, не хотів погодитися з гіршими умовами широкої публіки.

— Так, — сказав молодий пан.

Тимчасом директор говорив далі з одушевленим:

— І я знаю, що побуджу. Я відчуваю, що я близько моєї мети. Треба мені лише кілька сот тисяч і все буде знову в порядку. Тоді прийдє успіх, слава, триумф. Тих кількасот

КОМІТЕТ ВІДДІЛІВ О.Д.В.У. В НЬО ЙОРКУ, Н. Й.

ПОВІДОМЛЯЄ УКР. НАЦ. ТОВАРИСТВА, ПАРОХІЙ І ЧОРНОМОРСЬКІ СІЧІ МІСТА НЬО ЙОРКУ І ОКОЛИЦ, ШО

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 22-ГО ЖОВТНЯ (ОКТОBER) 1933

ВІДБУДЕТЬСЯ

ПРОСИТЬСЯ ВІЩЕ ЗАГАДАНІХ СТРИМАТИ В ТОЙ ДЕНЬ ВІД ВСЯКИХ ПІДПРИЄМСТВ. — КОМІТЕТ.

ВЕЛИКА ВИПРОДАЖ КНИЖОК

ПРОДОВЖАЄТЬСЯ ЩЕ НА МІСЯЦЬ ВЕРЕСЕНЬ

ЗА ПОЛОВИНУ ЦІНИ 50 ПРОЦЕНТ ОПУСТУ

УКРАЇНЦІ І УКРАЇНКИ

Хто з Вас ще не має своєї бібліотеки, тепер має нагоду набути її за половину ціни. Також усі товариства, братства, сестринства, клуби можуть використати ці вигоди і заощадити гроші, а при цьому мати гарну бібліотеку.

Українці повинні тепер підчас цієї випродажі постаратися, щоб американські бібліотеки використали також отсю нагоду.

Щоб одержати книжки за половину ціни, замовлення не може бути менше від суми одного долара. Наприклад, хто надішле \$1.00, має вибрати собі книжок на \$2.00; хто надішле \$1.50, має вибрати собі книжок на \$3.00; хто надішле \$2.00, має вибрати собі книжок на \$4.00, і так далі. До кожного замовлення до суми \$5.00 треба додати 10 центів на оплату „досуду“ пакунку, бо при такій випродажній книгарні не може відповісти за затрачені пакунки. На замовлення висте від \$5.00 треба надіслати 15 центів.

Всі писма треба адресувати так:

“СВОБОДА”, 81-83 GRAND STREET, JERSEY CITY, N. J.

світ мертвими.

Ночували подорожні у знайомих, які ще чудом лишилися при життю. Ці знайомі попередили їх, щоб вони не виходили на вулицю вночі.

Пані не могла цілу ніч спати, бо діти щораз прокидалися із плачем і криком „Хліба, хліба, ми голодні“.

Людолюбство. На запит, чи правда, що є випадки людолюбства, господарі хати, сказали: „Отже власне тому ми просили вас не виходити з хати вночі; бо часто трапляється, що худобі від голоду люди кидаються на прохожих, мордують їх і вбивають“.

Подружжя Кріпаків у селі Чіаї вбило двоє власних дітей і зліло їх.

Одна стара жінка з Київля приїхала в село до дітей, щоб побачити свого внука, хлопця семи літ. Коли вийшла до хати, побачила батьків дитини, що сиділи на лавці. „Де є мій внучок? Ніякої відповіді. Нарешті по довгій ваганню вони повели її до спіжарки. Там стояв великий банок, а в ньому... вже поселені шматки дитячого тіла...“

„Acta non verba“ — це моя девіза, сказав мені цей визначний лікар-практик. І звязав, переводити пробу на моїм власним організмі.

За четверть години доктор уже встановив всі подробиці мого стану, фізичного та психічного, і до того ще так докладно, що мене скептичне усposоблення розвіялося вмиг.

„Признаюсь вам, пане докторе, що ви мене цілком приголомшили; яким чудом досягли ви цих результатів?“

— Тут ходити не про чудо, а про звичайне застосування певної методи, над якою я працюю від 24-рох років, і яка дає мені нагоду досягти цих результатів щоденно. Мені удалося встановити, що певні частини людського тіла, особливо голови, знаходяться в тісному зв'язку з нашими органами або з моральними та інтелектуальними якостями. Я зловказував і понукав уміти ці точки і тоді збудував мій діагностик, який йотує їх селюлярний спротив і, в такій спосіб означає стан наших органів і ступінь якостей.

„Але, пане докторе, ви не відіграє жодної ролі в цій методі певна аутоусугугість або передача думки?“

— Лишьте це, пане; кожний лікар, що вивчив мою методику, може поасуатуватися не гірше

Ніхто, поправді, з акторів не чув тієї обшкани, одначе всі вони вірили в правдивість директорових слів. Не лише вони, нірні і сам директор. Уже укладав собі плани, розпоряджався гримми і був такий щасливий. І на ликах акторів з'явилися усмішки, бо вже не потребували журитися своїми планами.

Тепер пригадав собі директор, що нині в поладує мусить заплатити рахунок за електрику.

— То дуже неприємна справа, дуже неприємна, — мимирив він. — Я вже нині повинен був узяти від нього як тисячків. І так завтра я втратю всі вісімсот тисяч. А тепер мусу ще нині якось порадити собі. Зате завтра, завтра...

Тимчасом молодий чоловік зайшов до парку та сів на лавці. Довго тут сидів задумавшись. Вже було попоздніє і всі люди в парку розійшлися на підвечірок. Молодий чоловік довго з кишені гаманця, заглянувши у середину таї назавдо його до кишені з гіркою усмішкою.

— Так і нині мусітиму лягти без вестері! — подумав із жалем. — А то з мене дурень! Так і м'яг від того вичаючого директора театру позичити собі трохи грошей. Та коли я вже нині пропустив цю нагоду, то завтра візьму в нього на вчерею.

— Багатий! Дуже багатий! — одушевлявся і далі директор. — Мені говорили, що він має яких тринадцять мільйонів грошей. Та коли я завтра принесу гроші. Саме тепер сказав мені. Чи ви не чули?

Виглядає на дуже великого багача, — запригмтила одна акторка.

— Багатий! Дуже багатий! — одушевлявся і далі директор. — Мені говорили, що він має яких тринадцять мільйонів грошей. Та коли я завтра принесу гроші. Саме тепер сказав мені. Чи ви не чули?

від мене самого моїм діагностиком, на якому гальванометр сам вказує результати дослідів, що відкидає найменшу можливість особистої інтерпретації.

— Один приклад, вистий эпюміж тисяч, дозволить мені збагнути всі можливості, що дає моя методика: одна хвороба, що від 10-ти років слабувала на подвійний ісіхяс, без жахного поліпшення стану, вилікувалася на протязі кількох тижнів з хвороби підшлункової желези лише завдяки моїй методі, яка дає змогу ствердити, що хвороба повстала на ґрунті поважного затрощення організму, що його наслідки та клінічні симптоми були цілком подібними до подвійного ісіхясу. Отже коли викрито та зліквідовано причину, то зникли і наслідки, так, що сьогодні хвороба вже забула про колишні страждання.

„Ви оте ще казали про можливість встановлювати ступінь якостей людини. Як це треба розуміти?“

— Це дуже просто — завдяки моїй методі і діагностичним я можу за кілька хвилин не ставлячи жадних питань, встановлювати інтелектуальні та моральні якості людини чи дитини, її здатності з поглядом професійного, — все це в той самий спосіб, який ви бачили на собі кілька хвилю. Ось якраз цікавий приклад: батьки привели до мене дівчинку, яку вони вчили різбарства, лише з тих міркувань, що батько сам є скульптором, хоч успіхи її праці були цілком незадовільними. Після моїх дослідів над нею виявилось, що артистичні здібності вона майже не має, але, що вона є дуже здатною до фізичних наук та хемії. Тепер вона працює в лабораторії і виявляє великий хист у цьому напрямку.

— Ще цікавим є те, що моя методика таксамо легко викриває всі злочинні нахили людської істоти. Так в один випадок в Бруксхед (Німеччина) я мав нагоду дослідити групу в'язнів у присутності багатьох лікарів. Не розуміючись їх ні про що, я встановив цілком стисло, за яку провинку засуджено кожного в'язня: крадіж, злодійство, вбивство і т. д.

— Чи ви не маєте наміру, пане докторе, зацікавити вашими винаходами ширшу колу французького медичного світа?“

— Моя методика не могла залишити їх байдужими, і вже зібрався група лікарів, що з ентузіазмом поставилися до одержаних мною результатів і створили спеціальний центр, де найтійжні і застарілі хвороби можуть бути коли не цілком вилікувані, то принаймні полегшені.

— Як це раз повторюю: перше як лікуватися, треба знати дійсну причину хвороби. „Хотіти“, побороти хворобу, що її причина не є відомою, це те саме, що хотіти загнати річку, коли не є відомим місце, де вона бере початок. Моя методика дає змогу встановити причину і поставити точну діагнозу хвороби; завдяки їй, медицина має зробити великий крок наперед, а від цього можуть лише виграти як хворі, так і мої товариші-лікарі.

Шляхом переконаній у тому, що мені довелось побачити і почути, я поспіраюся за доктором Біскімом і з лікарями, що були при ньому, пригрозуючи собі самою Лайбніца: „Нічого не треба дивуватися, нічого не треба відкидати, а старатися все зрозуміти“.

Християн Годфруа.

ПОШІЛАЄТЬСЯ „СВОБОДУ“ НА УКРАЇНСЬКІ СЕЛА.

Прочитавши „Свободу“, не марнуйте її, не викидайте, а циніть, нашим селянам на Закарпатській Україні, бо вони все цього просять. Пишіть до редакції „Свободи“, а ми вам подможемо село й читальню, куди судете віднайти.

ПРОЧИТАЄТЬСЯ „СВОБОДУ“ НА УКРАЇНСЬКІ СЕЛА.

Прочитавши „Свободу“, не марнуйте її, не викидайте, а циніть, нашим селянам на Закарпатській Україні, бо вони все цього просять. Пишіть до редакції „Свободи“, а ми вам подможемо село й читальню, куди судете віднайти.

ПРОЧИТАЄТЬСЯ „СВОБОДУ“ НА УКРАЇНСЬКІ СЕЛА.

Прочитавши „Свободу“, не марнуйте її, не викидайте, а циніть, нашим селянам на Закарпатській Україні, бо вони все цього просять. Пишіть до редакції „Свободи“, а ми вам подможемо село й читальню, куди судете віднайти.

ПРОЧИТАЄТЬСЯ „СВОБОДУ“ НА УКРАЇНСЬКІ СЕЛА.

Прочитавши „Свободу“, не марнуйте її, не викидайте, а циніть, нашим селянам на Закарпатській Україні, бо вони все цього просять. Пишіть до редакції „Свободи“, а ми вам подможемо село й читальню, куди судете віднайти.

ПРОЧИТАЄТЬСЯ „СВОБОДУ“ НА УКРАЇНСЬКІ СЕЛА.

Прочитавши „Свободу“, не марнуйте її, не викидайте, а циніть, нашим селянам на Закарпатській Україні, бо вони все цього просять. Пишіть до редакції „Свободи“, а ми вам подможемо село й читальню, куди судете віднайти.

ПРОЧИТАЄТЬСЯ „СВОБОДУ“ НА УКРАЇНСЬКІ СЕЛА.

Прочитавши „Свободу“, не марнуйте її, не викидайте, а циніть, нашим селянам на Закарпатській Україні, бо вони все цього просять. Пишіть до редакції „Свободи“, а ми вам подможемо село й читальню, куди судете віднайти.

ПРОЧИТАЄТЬСЯ „СВОБОДУ“ НА УКРАЇНСЬКІ СЕЛА.

Прочитавши „Свободу“, не марнуйте її, не викидайте, а циніть, нашим селянам на Закарпатській Україні, бо вони все цього просять. Пишіть до редакції „Свободи“, а ми вам подможемо село й читальню, куди судете віднайти.

ПРОЧИТАЄТЬСЯ „СВОБОДУ“ НА УКРАЇНСЬКІ СЕЛА.

Прочитавши „Свободу“, не марнуйте її, не викидайте, а циніть, нашим селянам на Закарпатській Україні, бо вони все цього просять. Пишіть до редакції „Свободи“, а ми вам подможемо село й читальню, куди судете віднайти.

ПРОЧИТАЄТЬСЯ „СВОБОДУ“ НА УКРАЇНСЬКІ СЕЛА.

Прочитавши „Свободу“, не марнуйте її, не викидайте, а циніть, нашим селянам на Закарпатській Україні, бо вони все цього просять. Пишіть до редакції „Свободи“, а ми вам подможемо село й читальню, куди судете віднайти.

ПРОЧИТАЄТЬСЯ „СВОБОДУ“ НА УКРАЇНСЬКІ СЕЛА.

Прочитавши „Свободу“, не марнуйте її, не викидайте, а циніть, нашим селянам на Закарпатській Україні, бо вони все цього просять. Пишіть до редакції „Свободи“, а ми вам подможемо село й читальню, куди судете віднайти.

ПРОЧИТАЄТЬСЯ „СВОБОДУ“ НА УКРАЇНСЬКІ СЕЛА.

Прочитавши „Свободу“, не марнуйте її, не викидайте, а циніть, нашим селянам на Закарпатській Україні, бо вони все цього просять. Пишіть до редакції „Свободи“, а ми вам подможемо село й читальню, куди судете віднайти.

НЕБЕЗПЕЧНО Є В ПЕРСІ БУТІ ХОРИМ.

Про дивні лікарів в царстві ледь та сонця. — Мерців заборошених краям. — Студентам, які бажать знання, прозрити небезпека.

(Дописувач чеського шкідливика "Право Ліду", Богумір Поспіл).

АЛКАЛІЧНІ КВАСИ ДО ОЧЕЙ.

Наш господар, співчуваючи нам, сказав, що ми з того вийшли ще досить добре. Наприклад: До славного лікаря прийшов селянин і жалівся на біль жовудка. Коли почув, що косякий пацієнт захорів, а зів якусь незнану, принаду з вигляду страву, глибоко задумався, а вікні сказав дитині, що очі пацієнта є причиною недуги. Привязав хорого до стовпа та накапав йому до очей акалічних (пекучих) капалів — щоби, мовляв, більше не спокусили його їсти і довести страву.

На вулицях Керманшаху я бачив мугла (святиника) на коні, що голясним ревом по відомляв про приїзд святого. Поподіб знайшов я того святого серед юрби заборошених, загорених у чорні хустки, як еспанські інквізитори. Святий продавав кародийні папіри, полисані приповідками з корану, як універсальний засіб против усіх недуг. Яксь жіночка хотіла сина. Святий звинув парцерь у кулькову, яку вона набожно проковтнула. Приймаючи срібний туман (томан — перська монета), святий радив жіноці, щоби чоловікові давала їсти скільки страви три місяці, а коли не буде волю Алага, дістане до трох літ сина.

Віра шітів не дозволяє різати живих або мертвих правовірних. Ніяка державна лікарня не провадила хірургії. Перські лікарі ізидили на науку до Європи, щоби з операції та крайня мерців навчитися про функції внутрішніх органів. Як вернувшись до Персії, не дозволили їм займатися хірургією, а дехи тайні винаходи, вакінчилися трагічно для пацієнта.

КРАЛИ НЕБІЖЧИКІВ.

У медичній школі в Тегерані не було хірургічної клініки, професори часто мусили впровадити теоретичні виклади. В часописах часто взидали християн або живих, щоби дарували трупи для анатомії. Якійсь Француз, котрого відомо мала в Тегерані кінярню, продав школі свого трупа за кілька тисяч томанів, щоби з нього могли вчитися студенти. Багато вірогідностей Персів говорили, що студенти

не раз крали небіжчика для тайної секції. Мугаги протестували також проти крайньої іррації віри. Влада боялася фанатичного духовенства, тому забороняла крадіж трунів, хоч є прилюдною тайною (як усяди на Сході, "прилюдно тайну" строго затяну перед фанатиками), що трупи крають.

У Тегерані оповідають про професора, який хотів показати внутрішню будову людського тіла й до того потребував трупа. Студенти зачалися на похорон гебра (визнання вогню — зороастрийця) і вночі закралися на кладовище, де труп був выставлений, щоби його зліти птахи. Сторож кладовища, як побачив кілька мрачних постатей, думав, що чорти прийшли забрати гнобу, що очі пацієнта є причиною недуги. Привязав хорого до стовпа та накапав йому до очей акалічних (пекучих) капалів — щоби, мовляв, більше не спокусили його їсти і довести страву.

ДІАМАНТИ ТА МЕРТВЕЦЬ.

Один із старших лікарів у Тегерані оповідав прогиду із своїх студій. Гадаю, що шах Назір-ед-Дін покликав німецького професора, щоби вчав медицину на основі новітніх дослідів. Професорови прийшлося боронитися з величезними труднощами. Доказував студентам, що без практичних виправ не можуть пізнати більшого небад. Як серйозний учень, хотів студент показати внутрішні секції та мікроби. Раз викладав про якість екстракта з людського тіла. Студенти вразилися, що вистаряється трупа, що вистаряється трупа.

Вікні трапизас нагоду. Купили в Жидів трупа й у домі одного студента порадно напалити під кітлом, щоби із вареного небіжчика дістати бажаний екстракт.

Було це в літі, коли в Персії сплять на дахах домі. Одні сусідка заприпаміла великий дим. Місьч святий воя, тому не могла побороти чистоти та підкрадалася до даху сусідського дому. Коли побачив, що дах порожній та почула солодажний запах вареного м'яса, преснулася ще ближче, бо горіла з цікавості, яку то гостинцю готували сусід. Криж шару, ах Боже, побачила студентів у плащах і мерців в кітлі. Коляж прийшла до до себе, прийшла до свого чоловіка та сказала йому, що в сусіда варить людину. Чоловік сказав, що певно фабрикують діаманти. Рано, як зйде сонце, поновити із того плану дороги самоцвітів.

— Біжні, хай нам дадуть нову миску, — сказала жінка чоловікові.

Хоч чоловік боявся, узяв миску та пішов. У половині дороги вернувся за більшою

посудиною. «Коли вже так, то хай оплатиться. Переїзді через паркан і крикнув на переляканих студентів:

— Ви недовірки! Чортові спільники, сучі ліги! Варите чоловіка, хочете робити діаманти, га? Ображуйте Алага! Даремно студенти посягнували, що потребують екстракту для научних доказів свого професора.

— Хай Алагас вас вкисне в колючий вогонь, брехуни! Коли не даєте повну миску екстракту, піду й донесу на вас мугалам! Ах, Алагас, будь милостивий мій душо... бо ти знаєш, що я не варив жидів!

Студенти доказували, що дістали лише дуже небагато екстракту та щоби дати йому повне збабнє, мусили би зарвати що небіжчик.

Пере зчинив страшний бешкет, побудив сусідів, а ті ціду діяли. Чоловіки узурбували дручками та ножами, жіночки ходаками (якими б'ються при суперечках) і зі страшним криком пустилися за студентами, яким вдалося втекти в останній хвилині.

ЩЕ ОДИН ПОКАЗАВСЯ.

До відома всім Українцям! (МП). Українська Пресова Служба в Берліні дістала від основника й першого голови тепер розважного большевицько-комуністичного українського товариства в Берліні, п. Д. Ф. Феркуняка, пошук за яву для оголошення її в українській пресі цілого світа. Всі українські часописи просимо її передрукувати. МП не перенімає відповідальності за цю відозву.

ЗАЯВА.

Стоячи на становищі, що зміна політичного погляду людини, яка брала активну участь у політичному житті, повинна бути подана до публічного відома, заявляю слідує:

По докладному провіренні свого внутрішнього переконання відносно діяльності комуністичного інтернаціоналу взагалі, а комуністичної партії Західної України, якої прихильником і активним співробітником я був, зокрема, стверджую, що комуністична партія не заслуговує на довіру з її широким працюючим мас, її клініч про рівність, вірності і братерську співдружність, соціальне й національне освобождження людства і т. п. є лише пустими фразами, що служать лише для обману мас і до підбурювання класової ненависті й ворожечі.

Масовими розстрілами в льохах ГПУ без ніякого суду, масовими застосуваннями на немиручу смерть у північно-схід-

ській тундрі й іншими карами тероризму вона міліони правочинних, повертаючи їх в бездушну худобу.

Дійсність показала, що під інтернаціонально-централістичною покривкою ведеться одиний великодержавний націоналістичний шовінізм пануючої московської нації, повсюди недержавні нації та повертаючи їх в стан рабів-невільників гірш панцижних часів.

Національна політика кровавого червоного Кремлю нічим не ріжиться від панування абсолютизму; навадки, ця діяльність, каторжників, засівши в Кремль, постоновляла знищити все, що могло загрожувати її кровавому ремеслу.

Виходячи з заложення цієї жорстокої дійсності, зриваю ідеологічні зв'язки, (яких до рини я давно вже перестав бути прихильником) з комуністичним рухом (партією) і свою співдружність з ним осуджую, як злочин супроти національно-визвольної боротьби моєї української нації. Для України, в якої серце жеріє ще хоч маленька іскорка любові до своєї поновленої нації, не може бути місця в комуністичній русі.

Підпис:

Дмитро Феркуняк-Григоревич, п. член-основник і бувший перший голова Кулде. Оса. Об'єднання Укр. Роб. у Німеччині, "Воли".

Берлін 7 вересня 1933 р.

Два мости.

— Сину! — каже слабим голосом рабін перед смертю до свого сина — заки замкну на віки очі, хочу дати тобі раду. Коли після довгого життя муситимеш піти моїми слідами, по дорозі на страшний суд, побачиш два мости: один залізний, другий паперовий. Залізним мостом, самособою, схочуть іти всі невірники. Та не міст той під ними завалився, а наші віруючі можуть спокійно перейти паперовим мостом, він нічого не станеться. Буде, вірний наший релігії та йди за радами, які я все тобі давав.

Задуманий і зворушений син снід при батьковій ліжку. Батько по хвилині, зібравши останки сил, прошептав:

— Та для вської невиноти ти йди залізним мостом!

— Знаєш, Ірво, як я мадаб виходити замуж, то лише за мущину з бородою.

— Чому?

— Бо подумай лише, яким то треба бути терпеливим, щоби вироста довга борода!

УВАГА! РІВЕРГЕД, Н. Я., І ОКОЛИЦЯ! ШКОЛА УКРАЇНСЬКИХ НАРОДНИХ ТАНКІВ під проводом І. Заболоцького

ВЕЛИЧАВИЙ ВИСТУП при співучасті НАЦІОНАЛЬНОГО ХОРУ з НЮ ЙОРКУ під проводом проф. Ю. Кириченка. Музика під проводом гр. М. Германна. У RIVERHEAD HIGH SCHOOL AUDITORIUM

В СУБОТУ, ДІЯ 30-ГО ВЕРЕСНЯ (SEPT.) 1933 РОКУ в годині 8-ї ввечір. — Вступ 50 ц., 75 ц. і \$1.00. Діти 25 ц. Тікети можна набити в українських склеп. п. Каплара, 33 Franklin St., або у тапшористів школи танку. Проситися всіх місцевих і околиць Українців громадян взяти чл. слонку уяств у які виступи та ринок проситися запросити якнайбільше чужинців, бо на цю "Українських Вечер" чужинці будуть мати нагоду побачити зразок українського народного танку та почути український чудовий пісню. — Зарад Шкони. 219,24

ПРАЦЯ ДЛЯ ЖЕНЩИН ПРИ ЧИЩЕННІ КАНЦЕЛЯРІЯ І ГОТЕЛІВ В НЮ ЙОРКУ.

Побільшення платні і регуляції годин нічної праці по коду внесенному в Н. Р. А. під прапором Юніона.

По протесті ньюйорських членців Юніона, жєнщини стейту Ню Дакєрі можуть стратити працю, як що не поспішаються зарєєструватися в канцелярії Юні, 933 Бродвей, біля 22 уличі, Ню Йорк Сіті. Оплата за юніонну книжку дуже мала. 223-4

ДЖОЙНТ БОРД ЮНІ, ЛОКАЛ 18.

МОЛОДЕЧА

ОРКЕСТРА М. О. ГАЙВОРОНСЬКОГО

зачинає свою працю 30-го ВЕРЕСНЯ (SEPT.) В СУБОТУ РАНО В ГОДИНІ 10:30 у ВЕЛИКІЙ САЛІ УКР. НАРОД. ДОМ В НЮ ЙОРКУ, 217 Е. 6th ST. Приймається і нових учасників, як також учеників на науку гри на різних інструментах. 215-

ПОПУЛЯРНІ ПОСПІШНІ ПАРОХОДИ

BREMEN EUROPA

7 ДНІВ на УКРАЇНУ

Спеціальний потяг із пристані Бременгевен забезпечує вигідне подолання з УКРАЇНОЮ.

Або подорожуйте популярним поспішним кораблем

COLUMBUS

Інформації в будь-якого льокального агента або

NORTH GERMAN LLOYD

57 BROADWAY - NEW YORK

КНИЖКИ ДЛЯ ЖІНОК, ЯКІ ХОЧУТЬ ВЧИТИСЯ ВАРТИ. НОВА КУХНЯ вітамінна \$ 75 ДОМАШНЯ КУХНЯ, або як варити і печи 1.00 УКРАЇНСЬКО-АНГЛІЙСЬКА КУХАРЬ 1.00 УКРАЇНСЬКО-АНГЛІЙСЬКА КУХАРКА, практичні поради і повечерні в українській мові, як варити і печи на англійський спосіб 75

Замовляти разом з належністю салти на адресу: SYVOBODA, P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

Чудо. До одної місцевості в Галіччині приїхав рабін-чудотворець. З тієї нагоди Жиди з ріжних місцевостей чванилися, яких то чудес доказав рабін у них.

— То все ще нічого! — скъав один Жид, — наш рабін на моїх очах вчинив раз ще більше чудо. Раз їхав рабін із кількома старими в отвірті повозі через Палайні. Пара із похвора одного домо злилася, халопище плонув кріш, впаів, просто на рабівів кашкетів. Обурений рабін підніс руку таї прокляв:

— За кару хай цей діл заръазе апається, а його мє шамкаї хай згинуть під зламчаними!

— Ми всі злякалися того прокляту та зі слъомъаи прокли, щоби за збитки дурного халопице не погуляв стъака людей. По довгих просьбах рабін дав убагалятися.

— Ну, і... — питається за цікавими слухачи.

— Ну і той діл до нині стіть у Палайчич.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ.

ФАРМИ, ДОМИ І БІЗНЕСА в Філадельфії, І околиці на продаж і вимину. Мисмо очолює цю фарму, три сотки доми і 80 річних бізнесів, до 1/2 децени.

АНТІН ПАШУК 322 N. 8th St., Philadelphia, Pa.

ЛОТИ \$5 КОЖДА. Deed на діл 20x150 за \$5 не більше. Титул гарантований. Голосини на 224-7

180 BROADWAY, Room 63, NEW YORK, N. Y.



Пошукується МАРІ ДРОЗД з роду Бойків, яка має тепер около 45 літ. Вона вийшла з Карпів, Ліз, в 1915 році з малим синком Іваном. Муж Николай Дрозд, або Дрозд, Михайло або Николай, помер 14 сінця 1933 р. Другий син Николай Дрозд тепер перебуває в Карпів. Хто би про неї знав, або вона сама, нехай зголоситься, в справі пошукування нею і пошукується Николай ДРОЗД, д. д. POTTER TITLE and TRUST COMPANY, Fourth Ave. and Grant St., Pittsburgh, Pa. 218-

ЧИТАЙТЕ! УВАГА! ЧИТАЙТЕ! ДАРОМ ПОМАЛОУ ЦЕРКОВІ!

Як Ваши Церковия не є, є, маювати, або поворіти, змисли, нашість до мене, а прину особисту, я-глану і помажкою Вам першоподі не і подукте мене. Гроші зберіть з жєрті на обрїд і змолвєння. Уряд шєнта не мусить дати. Чи приємо Вам датишся, по не діти на Ваши несподівану Церкові? Як ні — пишть до мене, а прину своїм атом сей час і все задогоді. Бєс сїм (7) Церков а так позаче-нав в льох роках; подукте мою і зрїтї рекомендації показку Вам. Пишть сей час! 224-5

Artist D. ZAHARCHUK, P. O. Box 15, Northampton, Pa.

Д-Р ЮРІЯ АНДРЕЙКО УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР 153 AVENUE B, NEW YORK, N. Y. (межа 8, і 10. уа) Tel. ALGONQUIN 4-8625.

Урадові години: рано від 10 до 11, ввечір від 6 до 8, а в невіді після зривів.

ПЕТРО ЯРЕМА УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК ЗАЙМАЄТЬСЯ ПОХОРОНАМИ В BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦАХ. Tel. Orchard 4-2568 129 E. 7th STREET, NEW YORK CITY



Триріг півгнався за ними й Тарзанови багато було клопотів, щоби змусити його скоритися йому й не переслідувати тих, що вже напевно поховалися в деревах. Триріг розлютився й уже став непокінним. Тарзан бачив, що йому буде багато мороки з трирогом, який мабуть був добре голодний. Тому Тарзан лишив його біля ріки, коли той пив воду, а сам пішов на полювання. Він хотів швидко убити, щоби і самому наїстися й нагодувати трирога.



За яких десять минут він убив дику козу й з нею на плечах уже вертався до трирога. Козу він убив стрілою, а своєю спису лишив недалеко трирога. Триріг тепер стрівув Тарзана ворожим муканням і видно було, що він уже не хоче користися йому. Тарзан знову, викрикуючи „уґіо! уґіо!“, почав приступати ближче до трирога, але той все грізніше мукав. Лишивши собі частину кози, Тарзан кинув і трирогов. Той схопив поживу й вмиг проглизнув її.



Тарзанови здавалося, що тепер триріг зрозуміє, що Тарзан годує його, а тому буде далі слухати Тарзана. Та не так сталося. Триріг повернувся задом до Тарзана й замість того, щоби чекати, поки той вилізе на його спину, кинувся геть у напрямі до своїх джунґлів. Тарзан тепер лишився сам і його планів пробратися до Палаудонів на спину трирога розвалилися. Тарзан викупався в ріці, щоби освіжити себе, а тому, що наступила ніч, ліг на гілках дерев.



Скоро Тарзан спав мілким сном, почувачи себе спокійним, безпечним і вільним від усіх і всього. Ранком Тарзан прокинувся бадьорим. Він тепер знову попів трохі кози, написав чудовою прозорою волі й рушив понад берегом ріки в напрямі до Палаудона. Він тепер штов бадьоро, бо гарний ранок випав. Була в повітрі прохолода, яка тягнула з долини Палаудона. Перед вечером Тарзан побачив перед собою в долині „місто світ“.